



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 7.3.2019  
COM(2019) 101 final

2019/0050 (NLE)

Предложение за

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в  
рамките на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан, и за  
отмяна на Решение 10124/1/14 REV 1**

## **ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ**

### **1. ПРЕДМЕТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО**

Настоящото предложение се отнася до решение за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на заседанията на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC) за периода 2019—2023 г. във връзка с предвиденото приемане на мерки за опазване и управление.

### **2. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО**

#### **2.1. Конвенция за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан**

Целта на Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан (Конвенцията WCPF) е с учредяването на WCPFC да се осигурят дългосрочното опазване и устойчивото използване на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан посредством ефективно управление. Конвенцията влезе в сила на 19 юни 2004 г.

След одобряването на Конвенцията WCPF в съответствие с Решение 2005/75/EО на Съвета<sup>1</sup> Съюзът стана страна по WCPFC.

#### **2.2. Комисия за риболова в Западния и Централния Тихи океан**

WCPFC е органът, учреден с Конвенцията WCPF, който отговаря за управлението и опазването на рибните ресурси в зоната на конвенцията. Този орган приема мерки за опазване и управление, чиято цел е да се осигури дългосрочната устойчивост на далекомигриращите рибни запаси в зоната на конвенцията и да се насърчи тяхното оптимално използване. Мерките могат да придобият обвързващ характер по отношение на Съюза.

Като член на WCPFC Съюзът има право на участие и право на глас. Решенията на WCPFC се вземат с консенсус, като е предвидена възможност за гласуване с мнозинство от три четвърти във връзка с важни решения, по които не може да бъде постигнат консенсус. Решенията по определени въпроси обаче се вземат с консенсус.

#### **2.3. Решения на WCPFC**

WCPFC има правомощието да приема мерки за опазване и управление на рибарството в своята област на компетентност, като тези мерки са обвързващи за договарящите страни.

В съответствие с член 20, параграф 5 от Конвенцията WCPF мерките влизат в сила 60 дни след датата, на която договарящите страни са били уведомени за тях от WCPFC. Член на WCPFC, който е гласувал срещу дадено решение или е отсъствал от заседанието, на което е било взето дадено решение, може в срок от 30 дни след приемане на решението да поиска то да бъде преразгледано от комитет за преглед на решението.

<sup>1</sup> Решение 2005/75/EО на Съвета от 26 април 2004 г. за присъединяване на Общността към Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан (OB L 32, 4.2.2005 г., стр. 1).

### **3. Позиция, която трябва да се заеме от името на Съюза**

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на годишните заседания на регионалните организации за управление на рибарството, понастоящем се определя съобразно двустепенен подход. С решение на Съвета се определят ръководните принципи и насоки на позицията на Съюза на многогодишна основа, която позиция впоследствие се коригира за всяко годишно заседание посредством неофициални документи на Комисията, предназначени за обсъждане в работната група на Съвета.

По отношение на WCPFC този подход се прилага с Решение 10124/1/14 REV 1 на Съвета от 16 юни 2014 г., в което се определя позицията на Съюза в WCPFC за периода 2014—2018 г. В решението се съдържат общите принципи и насоки, като същевременно се вземат предвид, доколкото е възможно, специфичните особености на WCPFC. Наред с това, в съответствие с искането на държавите членки, в него е предвидена стандартната процедура за ежегодното определяне на позицията на Съюза.

В Решение 10124/1/14 REV 1 се предвижда преразглеждане на позицията на Съюза преди годишното заседание през 2019 г. Следователно в настоящото предложение се определя позицията на Съюза в рамките на WCPFC за периода 2019—2023 г., като то съответно заменя Решение 10124/1/14 REV 1.

Решение 10124/1/14 REV 1 включва принципите и насоките на новата обща политика в областта на рибарството, определени в Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета<sup>2</sup>, като се вземат предвид и целите, формулирани в Съобщението на Комисията относно външното измерение на общата политика в областта на рибарството<sup>3</sup>. Наред с това то привежда позицията на Съюза в съответствие с Договора от Лисабон.

В настоящото преразглеждане се вземат предвид — във връзка с въздействието на риболова — съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите, озаглавено „Европейска стратегия за пластмасите в кръговата икономика“<sup>4</sup>, съвместното съобщение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия на тема „Международно управление на океаните: приносът на ЕС за отговорното управление на океаните“<sup>5</sup> и заключенията на Съвета във връзка с това съвместно съобщение<sup>6</sup>.

### **4. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ**

#### **4.1. Процесуалноправно основание**

##### **4.1.1. Принципи**

В член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда приемането на решения за установяване на „позициите, които трябва да се заемат от името на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, когато

<sup>2</sup> Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/EO на Съвета (OB L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

<sup>3</sup> COM(2011) 424, 13.7.2011 г.

<sup>4</sup> COM(2018) 28 final, 16.1.2018 г.

<sup>5</sup> JOIN(2016) 49 final, 10.11.2016 г.

<sup>6</sup> 7348/1/17 REV 1, 24.3.2017 г.

този орган има за задача да приема актове с правно действие, с изключение на актовете за допълнение или изменение на институционалната рамка на споразумението“.

Понятието „актове с правно действие“ включва актове с правно действие по силата на нормите на международното право, които уреждат дейността на съответния орган, и инструменти, които нямат обвързващ характер съгласно международното право, но са „годни да окажат съществено въздействие върху съдържанието на приеманата от законодателя на Съюза нормативна уредба“<sup>7</sup>.

#### *4.1.2. Приложение в конкретния случай*

WCPFC е орган, учреден по силата на споразумение — по-конкретно Конвенцията WCPF.

Актовете, които WCPFC има за задача да приеме, представляват актове с правно действие. В съответствие с член 20 от Конвенцията WCPF тези актове ще бъдат обвързващи съгласно международното право и могат да окажат съществено въздействие върху съдържанието на законодателството на ЕС, в това число:

- Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов<sup>8</sup>;
- Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството<sup>9</sup>; и
- Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове<sup>10</sup>.

Предвидените актове не допълват, нито изменят институционалната рамка на Конвенцията WCPF.

Поради това процесуалноправното основание за предложеното решение е член 218, параграф 9 от ДФЕС.

### **4.2. Материалноправно основание**

#### *4.2.1. Принципи*

Материалноправното основание за дадено решение съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС зависи преди всичко от целта и съдържанието на предвидения акт, във връзка с който се заема позиция от името на Съюза. Ако актът преследва две цели или се състои от две части и ако едната от целите или частите може да се определи като основна, докато другата е само акцесорна, решението съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС трябва да се основава на едно-единствено материалноправно основание, а именно на изискваното от основната или преобладаващата цел или част.

<sup>7</sup> Решение на Съда на Европейския съюз от 7 октомври 2014 г., Германия/Съвет, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, т. 61—64.

<sup>8</sup> OB L 286, 29.10.2008 г., стр. 1.

<sup>9</sup> OB L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

<sup>10</sup> OB L 347, 28.12.2017 г., стр. 81.

#### *4.2.2. Приложение в конкретния случай*

Основната цел и съдържанието на предвидения акт са свързани с рибарството. Правното основание при определяне на принципите, които трябва да бъдат отразени в настоящата позиция, е Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Поради това материалноправното основание за предложеното решение е член 43, параграф 2 от ДФЕС. С решението се заменя Решение 10124/1/14 REV 1, което се отнася за периода 2014—2018 г.

#### **4.3. Заключение**

Правното основание за предложеното решение следва да бъде член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с член 218, параграф 9 от него.

Предложение за

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан, и за отмяна на Решение 10124/1/14 REV 1**

### СЪВЕТЬТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 2005/75/EО на Съвета<sup>11</sup> Съюзът сключи Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан (Конвенцията WCPF), с която беше учредена Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC).
- (2) WCPFC е органът, учреден с Конвенцията WCPF, който отговаря за управлението и опазването на рибните ресурси в зоната на конвенцията. WCPFC приема мерки за опазване и управление, чиято цел е да се осигури дългосрочната устойчивост на далекомигриращите рибни запаси в зоната на Конвенцията WCPF и да се насърчи тяхното оптимално използване. Мерките могат да придобият обвързващ характер по отношение на Съюза.
- (3) В Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета<sup>12</sup> се предвижда задължение за Съюза да гарантира, че дейностите, свързани с риболова и аквакултурите, са екологично устойчиви в дългосрочен план и се управляват по начин, който съответства на целите за постигане на икономически и социални ползи и ползи за заетостта, както и за осигуряване на продоволственото снабдяване. В него също така се посочва, че Съюзът трябва да прилага подхода на предпазливост към управлението на рибарството, като целта е да се гарантира, че експлоатацията на живите морски биологични ресурси осигурява възстановяването и поддържането на популациите на улавяните видове над нивата, позволяващи максимален устойчив улов. Наред с това в регламента се предвижда задължение за Съюза да приема мерки за опазване и управление въз основа на най-добрите налични научни становища, да оказва подкрепа при развитието на научните познания и становища, постепенно да премахне изхвърлянето на улов и да насърчава методи за риболов, които

<sup>11</sup> Решение на Съвета от 26 април 2004 г. за присъединяване на Общността към Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан (OB L 32, 4.2.2005 г., стр. 1).

<sup>12</sup> Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/EО на Съвета (OB L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

допринасят за по-селективен риболов, за избягване и, доколкото е възможно, за намаляване на нежелания улов, както и за риболов, който има слабо въздействие върху морските екосистеми и рибните ресурси. В Регламент (ЕС) № 1380/2013 също така изрично се предвижда, че Съюзът трябва да прилага тези цели и принципи при осъществяването на своите външни отношения в областта на рибарството.

- (4) Както се посочва в съвместното съобщение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия, озаглавено „Международно управление на океаните: приносът на ЕС за отговорното управление на океаните“<sup>13</sup>, и в заключенията на Съвета във връзка с това съвместно съобщение<sup>14</sup>, насырчаването на мерките за подкрепа и повишаване на ефективността на регионалните организации за управление на рибарството и, когато е уместно, за подобряване на тяхното управление са в центъра на действието на ЕС в рамките на тези форуми.
- (5) В съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите, озаглавено „Европейска стратегия за пластмасите в кръговата икономика“<sup>15</sup>, се посочват конкретни мерки за намаляване на отпадъците от пластмаси и замърсяването на морската среда, както и за ограничаване на случаите на загуба или изоставяне на риболовни уреди в морето.
- (6) Целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на заседанията на WCPFC за периода 2019—2023 г., тъй като мерките на WCPFC за опазване и изпълнение ще бъдат обвързвачи за Съюза и могат да окажат съществено въздействие върху съдържанието на неговото законодателство, а именно: Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета<sup>16</sup>, Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета<sup>17</sup> и Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета<sup>18</sup>.
- (7) Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на заседанията на WCPFC, понастоящем е установена с Решение 10124/1/14 REV 1 на Съвета<sup>19</sup>. Целесъобразно е Решение 10124/1/14 REV 1 да се отмени и да се замени с ново решение за периода 2019—2023 г.

<sup>13</sup> JOIN(2016) 49 final, 10.11.2016 г.

<sup>14</sup> 7348/1/17 REV 1, 24.3.2017 г.

<sup>15</sup> COM(2018) 28 final, 16.1.2018 г.

<sup>16</sup> Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов, за изменение на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1936/2001 и (ЕО) № 601/2004 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 1093/94 и (ЕО) № 1447/1999 (OB L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

<sup>17</sup> Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (OB L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

<sup>18</sup> Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (OB L 347, 28.12.2017 г., стр. 81).

<sup>19</sup> Решение на Съвета от 3 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC).

(8) Предвид измененияния се характер на рибните ресурси в зоната на Конвенцията WCPF и произтичащата от това необходимост в позицията на Съюза да бъдат взети под внимание някои нови обстоятелства, включително новата научна и друга важна информация, представена преди или по време на заседанията на WCPFC, следва да бъдат установени процедури във връзка с ежегодното уточняване на позицията на Съюза за периода 2019—2023 г., които са съобразени с принципа на лоялно сътрудничество между институциите на Съюза, залегнал в член 13, параграф 2 от Договора за Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на заседанията на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC), е определена в приложение I.

*Член 2*

Ежегодното уточняване на позицията на Съюза, която трябва да се заеме на заседанията на WCPFC, се извършва в съответствие с приложение II.

*Член 3*

Позицията на Съюза, определена в приложение I, се оценява и при необходимост се преразглежда от Съвета по предложение на Комисията най-късно за годишното заседание на WCPFC през 2024 г.

*Член 4*

Решение 10124/1/14 REV 1 от 3 юни 2014 г. се отменя.

*Член 5*

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета  
Председател*